



Duschpendeltürband Pontere
shower swing door hinge Pontere

Tragfähigkeit (2 Bändern) | load capacity
(2hinges) - 1TF = 50 kg = 1000 x 2000 x 10mm

Modell: Glas-Wand 180°
model: glass-wall 180°

beidseitig öffnend 90°
double-sided opening 90°

Glasdicke | glass thickness:
8 - 10 mm

Die Duschbeschläge dürfen nur mit warmen Wasser und einem weichen Tuch feucht abgewischt und nachgetrocknet werden. Scharfe, aggressive, alkalische oder chlorhaltige Reiniger, Scheuermittel oder Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden. | The hinges may only be cleansed with warm water and a soft, wet cloth. Sharp, aggressive, alcalic or chloric cleaners, scrubbing or solvent cleaners may not be used.



Pauli + Sohn GmbH

Industriestraße 20 • 51597 Morsbach

Telefon: +49(0)2294-9803-0

Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl

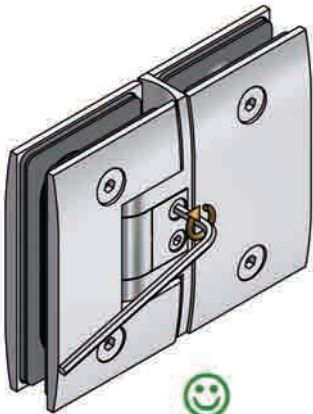
Telefon: +49(0)2291-9206-0



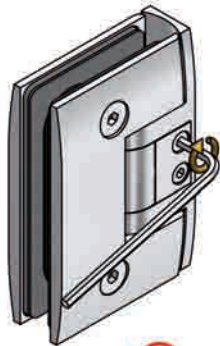
Stand: 12/2010


www.pauli.de


info@pauli.de

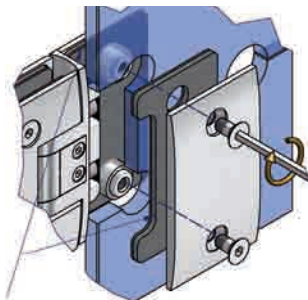
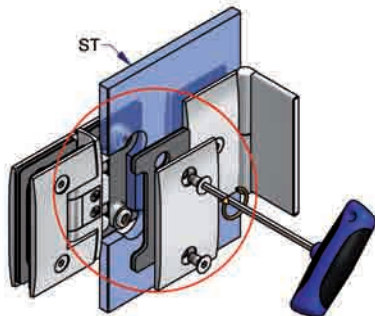


 **ACHTUNG**



 Die Klemmkeile der Nulllageneinstellung dürfen nur mit montierten Rückenteil festgezogen werden.
Rückenteil = Befestigungslasche oder Glasaufnahme Seitenteil

 The clamping wedges of the zero-position adjustment shall be tightened only with assembled back part.
Back part = mounting plate or side panel mounting bracket




max
10 N·m




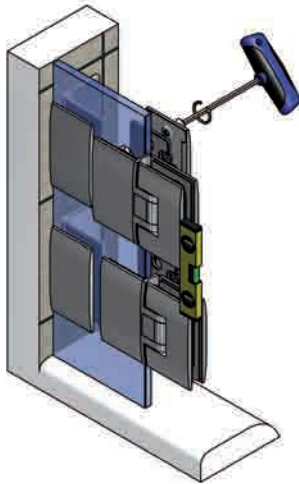
2x pro Band
2x per hinge


Die Dicke der einzusetzenden Hartzelleinlagen richtet sich nach der verwendeten Glasstärke: 8mm Glas: 3,7 mm Hartzelleinlagen, 10mm Glas: 2,7 mm Hartzelleinlagen


The required thickness of the rubber inserts depends on the glass thickness: 8mm Glas: 3,7 mm rubber inserts, 10mm Glas: 2,7 mm rubber inserts

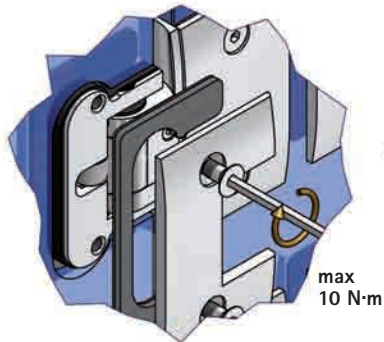
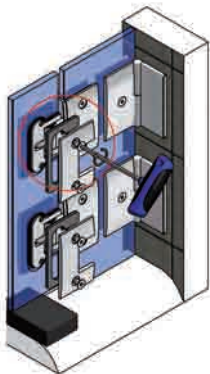
 Die Glasaufnahme des Duschtürband-Seiten-
teiles mittig im Glasausschnitt positionieren,
um den grösstmöglichen Verstellbereich für die
Einstellung der Dusche zu gewährleisten. Benötigtes
Werkzeug: Innensechskantschlüssel SW4mm.

 Position the side panel mounting bracket
in the centre of the glass recess to ensure
a maximum adjustment range for the shower.
Allen key with SW4mm is required.




 Wechselweise bis zum Erreichen des max. Anzugsmomentes von 10 N·m anziehen. Nach ca. 15 Minuten nocheinmal wechselseitig auf das max. Anzugsmoment nachziehen.


 Tighten alternately until the maximum torque of 10 N·m is achieved. After approx. 15 minutes, retighten alternately to the maximum torque.

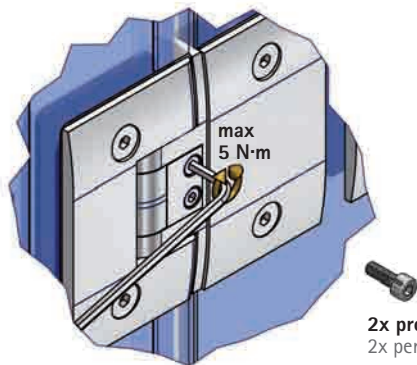
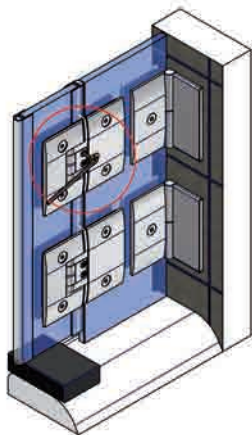


2x pro Band
2x per hinge


max
10 N·m


 Das Gehäuse des Duschtürbandes mittig im Glasausschnitt positionieren, um den grösstmöglichen Verstellbereich für die Einstellung der Dusche zu gewährleisten. Um den späteren Abstand für die untere Dichtungslösung sicherzustellen, sollte der Türflügel mit Montageklötzen in der Höhe des beabsichtigten Abzugsmasses unterklotzt werden. Wechselweise bis zum Erreichen des max. Anzugsmomentes von 10 N·m anziehen. Nach ca. 15 Minuten noch einmal wechselseitig auf das max. Anzugsmoment nachziehen.

 Position the housing of the shower door hinge in the centre of the glass recess to ensure a maximum adjustment range for the shower. To ensure the right distance for the lower sealing solution, mounting blocks, with a height of the reduction measurement, shall be put below the door wing. Tighten alternately until the maximum torque of 10 N·m is achieved. After approx. 15 minutes, retighten alternately to the maximum torque.

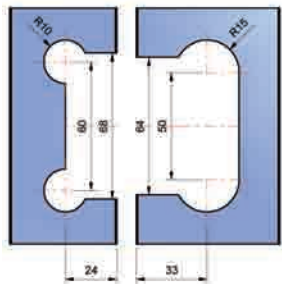
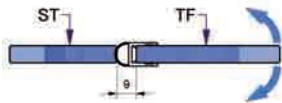


2x pro Band
2x per hinge

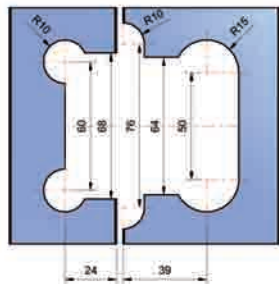
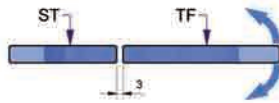
 Wenn der Türflügel ausgerichtet ist und alle Dichtprofile aufgesteckt wurden kann die Nulllage eingestellt werden. Dazu werden zunächst die Befestigungsschrauben der Klemmkeile gelöst. Dann wird der Türflügel im gewünschten Winkel ausgerichtet und die Schrauben wechselseitig auf das max. Anzugsmoment von 5 N·m wieder festgezogen und nach ca. 15 Minuten nachgezogen.

 Once the door wing is aligned and all sealing profiles are fitted, the zero position can be adjusted. Therefore loosen first the screws of the clamping wedges. Afterwards align the door wing to the desired angle and tighten the screws alternately to the maximum torque of 5 N·m and retighten after approx. 15 minutes.

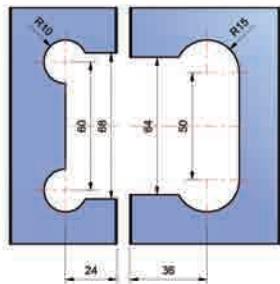
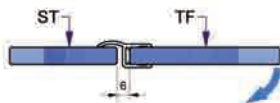
mit Dichtprofil 8861KU-8
with sealing profile 8861KU-8




ohne Dichtprofil
without sealing profile




mit Dichtprofil 8857KU-8
with sealing profile 8857KU-8



 Je nach verwendetem Dichtprofil ist darauf zu achten, dass unterschiedliche Glasbearbeitungen zum Einsatz kommen.

Achtung: alle Maße beziehen sich auf 8 mm Glas.

 The glassprocessing differs with each kind of sealing profile. Caution: All measurements are valid for 8 mm glass thickness.



Pauli + Sohn GmbH

Industriestraße 20 • 51597 Morsbach

Telefon: +49(0)2294-9803-0

Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl

Telefon: +49(0)2291-9206-0



Stand: 12/2010

www.pauli.de

info@pauli.de